LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, SABADO 9 de Mayo de 1908 — Núm. 1342

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Junca?)

Precios de Suscripción:

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.50

En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 ct

HORAS DE OFICINA:

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles

Redacción: de 4 p. m. á 1 a. m. los días de labor

El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creagh

Los "carabinieri" del sindicalismo

(De *Les Temps Nouveaux*)

I

Existen para la evolución dos factores importantes: el «ideólogo» y el «agitador.»

Bajo el nombre de «ideólogo» se designa al individuo que sin ocuparse de los hombres y de los hechos, pretende establecer una sociedad, obra entera de su cerebro, queriendo dirigir la evolución por los caminos que trazó su imaginación, haciendo de lado, como cantidades despreciables, los hechos, cuando estos son contradictorios con la teoría, queriendo hacer que cada individuo sea el original del retrato que se trazó.

Pero más de una vez también el «agitador» califica con tal título, despreciativo, según él, al que es su pesadilla, al que analiza, discute los hechos, buscando las causas y deduce los resultados posteriores; buscando en ellos la explicación de los problemas que le preocupan. Una guía para el camino á seguir; sin más cuidado que buscar la verdad, sin preocuparse si ésta es favorable á tal ó cual teoría aceptada por aquellos á quien quiere exponerla.

El «agitador», la pesadilla de los partidarios del *statu quo*, á pesar de verse obligados á cargarse de un pequeño bagaje de ideas para oponerlas á las ideas concientes, pretenden no estorbarse con la ideología y no quiere esperar indefinidamente las realizaciones entrevistas; diciendo y pareciéndole ser capaz de bastante acción para realizarlas en seguida.

En el «agitador» hay de todo; desde el convencido que se imagina ser bastante fuerte para dar vuelta á la sociedad como á un guante; hasta el vivo que toma bastante de las ideas nuevas para parecer llevar algo nuevo, pero que en el hecho no hace más que adular la ingenuidad popular, cebándola con periodos redundantes, falsas afirmaciones y groseras adulonerías.

Al constatar esto, no pretendo de ninguna manera maldecir del «agitador».—La idea absoluta tiene mucha pena en hacerse aceptar integralmente de la masa ignorante; el que está convencido de una verdad, difícilmente se resigna á disfrazarla ó á fragmentarla, aunque sea con la esperanza de que así será aceptada más fácilmente. El «agitador» no tiene estos escrúpulos, ó bien por estar más cerca de la masa no comprende la verdad sino á pedazos y se presta más fácilmente á esta obra.

Pero eso no va sin querellas; por el hecho que el ideólogo llamado muchas veces á criticar los errores ó los compromisos del «agitador;» este que de buena fe se cree el único elemento de evolución, acepta generalmente muy mal las críticas.

Estas reflexiones, me vinieron á la mente por una pequeña campaña que se está haciendo en estos tiempos contra los ideólogos,—ya que tenemos ideólogos—por ciertas individualidades, los cuales si bien no son hasta ahora «agitadores», tienen una fuerte comezón de llegar á serlo.

Hace algunos años, algunos jóvenes politiqueros, encontrándose con el sitio tomado en el socialismo político y deseando sin embargo distinguirse, se pusieron á criticar la acción de los que le encabezaban. Lo que tenemos que convenir que no era muy difícil.

Pero derrumbar á los jefes de partido, los cuales tienen todo un pasado á su beneficio, no es tan fácil y poco es escuchado quien tal intenta sobre todo si recién sale del colegio.

Prometer más? Imposible.

Los socialistas ya lo prometieron todo: lucha de clases, libertad, igualdad, fraternidad y otras chucherías las cuales precisamente por su carácter indefinible, no llevan ningún compromiso; toma de posesión de los medios de producción, del suelo, subsuelo; ¿quien sabe que más? No se puede prometer la luna. Ya empiezan los electores á estar desengañados al respecto.

Pudiendo tomar nota de este detalle, nuestros politiqueros en pañales, bien querían criticar la manera como los socialistas utilizaron el parlamentarismo pero tuvieron siempre mucho cuidado en pronunciarse sobre el parlamentarismo mismo.

Ah! Si hubieran podido hablar en nombre de un grupo cualquiera! Es eso lo que hace un hermoso pedestal á un hombre y le confiere una autoridad indiscutible!

Y tiene que, buscando bien notaron que, cosa curiosa, existía un movimiento sindicalista! Un sindicalismo revolucionario!

Y así fueron proclamando la buena nueva á los trabajadores, que había nacido una nueva forma de lucha contra el capital, que era esta fuerza nueva la que iba á destruir la sociedad capitalista. Habían visto eso desde sus ventanas.

Entonces se hicieron los portavoz del sindicalismo; porque está probado que *no existía* el sindicalismo antes que ellos le descubrieron; y tanto gritaron, tanto ruido metieron que para muchos sociólogos noveles, pasaron por ser no ya los descubridores sino los inventores más autorizados del sindicalismo.

Y la consecuencia de este descubrimiento, no dejó de ser maravillosa sobre algunos de los que desde tiempo atrás, promovían la lucha sindical.

Se encontraron tan satisfechos de haber sido el objeto de tan maravilloso descubrimiento, que se sintieron una inmensa admiración, gente de una clase revolucionaria tan notable, y si no han llegado todavía á negar su existencia, antes del descubrimiento, sin embargo no están del todo seguros de si existía antes de sus «descubridores»—Y después una fineza pide ser retribuída—Con gentes que á uno le rompen la nariz á golpes de *incensario*, no se puede sino reconocer en ellos cualidades extraordinarias.

Después cambia un poco con estos malditos anarquistas, los cuales siempre, cuando uno ya iba á descansar sobre sus laureles, tienen algun objeción que formular.

J. GRAVE.

(Continuará)



INGLATERRA

Proceso periodístico

LONDRES, 8.—Acaba de terminar el proceso sensacional entablado por varios publicistas británicos contra el diario *The Times*.

El juez Darling condenó al *Times* á 750 libras, en concepto de daños y perjuicios, á favor del publicista Murray, por el delito de haber calificado como una verdadera extorsión el precio de tres guineas por la obra que contiene las cartas de la reina Victoria editadas por el citado señor Murray.

El periodista condenado agregaba que el subido precio marcado al libro de que se trata, constituía una indigna explotación pública.

La cosa, sin embargo, no era para tanto, puesto que con leer ó no las cartas de la reina, nada se perdía ni nada se ganaba. Si se tratara de un libro de ciencia, de arte ó de filosofía pase....

Las pensiones obreras

LONDRES, 8.—El *Times*, así como la mayoría de los diarios unionistas, acogen el presupuesto presentado ayer á la cámara de los comunes, por el primer ministro Mr. Asquith, con marcada simpatía; pero ponen de relieve su inquietud con respecto á la creación de las pensiones para los ancianos, atendida la necesidad de aumentar los gastos navales.

FRANCIA

Disturbios estudiantiles

PARIS, 8—En el barrio Latino reina gran excitación entre los estudiantes.

Se acentúa el descontento contra los partidarios del profesor Adler. Anunció se una manifestación de protesta para esta semana, pero la policía la disolvió en vista de la actitud asumida por los estudiantes contrarios á la idea.

Se dió orden de cerrar todos los locales públicos donde se expendan bebidas en los barrios frecuentados por los escolares, por haberse notado que acudían á ellos muchos revolucionarios para tomar parte en los motines que se proyectaban.

ITALIA

La huelga agraria

ROMA, 8 — Los obreros huelguistas de Parma están algo desalentados respecto al triunfo de la huelga.

Los peones de la región citada pasan continuamente á otras provincias para evitarse los peligros creados por la situación actual, antes que traicionar el movimiento.

Los peones de los ferrocarriles de Nápoles

ROMA, 8—Temíase en Nápoles que la anunciada huelga de los peones de las mensajerías de ferrocarriles se extendiera á otros gremios que habían ofrecido su apoyo á los peones citados.

Ante la actitud de las autoridades, que pusieron soldados de infantería para sustituir á los huelguistas, de modo que el tráfico no sufriese interrupciones, han desistido los otros elementos que habían prometido unirse á los peones.

El feminismo y el prefecto del Sena

PARIS, 8—El prefecto del departamento del Sena, M. Selves, es el blanco de las iras de todo el elemento feminista de esta capital.

La señorita Laloe, la que se presentó como candidato para las últimas elecciones municipales, ha publicado en los órganos afines á las ideas de las feministas, artículos en los que demuestra la parcialidad con que se ha procedido contra ella.

ESPAÑA

Los asaltos á la prensa

MADRID, 8—Se comenta mucho la actitud de la policía de Barcelona contra los asaltos al periódico *La Tralla*.

A pesar de ser público el anuncio del ataque á la redacción de la hoja citada, no se adoptó la menor medida de orden. Sólo en el último momento se logró detener á los antisolidarios sin que se prendiera á ninguno de ellos.



FINAL

Paréceme que después del artículo de Mario Villa no hay por qué seguir la discusión, puesto que sólo estamos en desacuerdo en simples accesorios y no en el punto capital.

Se trataba de saber si comunismo é individualismo eran tendencias antagónicas ó complementarias, y si podría darse el caso de un individualista que aceptara el comunismo como principio de organización económica. Para esto, yo no podía considerar al sujeto aisladamente, sino que tenía que considerarlo en relación con el objeto, y observar, objetivamente, cuál principio de organización económica era más conveniente para él. Y considerando el asunto así, he llegado á la conclusión que es el comunismo el principio de organización económica más conveniente, por diversas razones, y principalmente porque es el único capaz de armonizar y mantener el equilibrio de los intereses de todos. Mario Villa reconoce esto también aunque rechaza el nombre.

Yo creo que el punto capital de la sociedad no está en la economía, sino en la política; que no está en la forma de producir y de consumir, sino en la forma de relacionarse entre sí los individuos fuera de la producción y del consumo. En este punto, nosotros somos anarquistas, que es lo mismo que decir individualistas. Y es este el punto que debe involucrar en el nombre el sujeto, porque aquí no hay más que sujetos, y no objetos. En la esfera económica, todo se refiere, en cambio, á objetos. De manera que, si decimos anarquismo y comunismo, con ello designamos al objeto y al sujeto, y concedemos prioridad á éste, por cuanto antes que comunismo decimos anarquismo: «ante todo somos anarquistas», decía Gilimón. Lo cual es como decir: ante todo somos individualistas.

Y reflexionando yo el otro día sobre esta frase de Gilimón y sobre lo que he escrito en el suplemento, bajo el título de «La violencia y la razón», me he convencido de que ante todo hay que ser anarquista, así como de la importancia secundaria que tiene la forma de organización económica, ya que una vez llegados al anarquismo, y adoptada una determinada manera de organizarse económicamente, si ella no es todo lo buena que en lo posible cabe, no hay obstáculos para cambiarla por otra, porque no hay autoridad que lo impida. Sin embargo, lo mejor del caso es discutirlas todas, para que cuando venga el momento, se practique la que ofrece más probabilidad de dar en la práctica mejores resultados.

Yo no he dicho que no puede reconocerse otra forma de organización económica que el comunismo, sino que no puede reconocerse otra forma de organización económica más conveniente para el individuo que el comunismo.

El mal que ha traído el olvidar al sujeto para tener en cuenta solamente al objeto, se refiere únicamente al terreno político, en donde bajo el nombre de patria, de estado y religión se sacrifica á la humanidad entera, puesto que se sacrifican todas las unidades (los individuos) y la humanidad no puede sumarse, no tiene otra realidad que la unidad, individuo. El hombre hasta ahora ha sido esclavo de abstracciones, y estoy inclinado á creer que lo ha sido por falta de espíritu analítico, cuya falta le hacía considerar las cosas de un modo superficial y externo, sin penetrar nunca adentro de ellas; lo que daba por resultado la formación de concepto tras concepto, tal como el de patria, estado, etc. Y ante estos conceptos se inclinaba, olvidando la realidad, que era él, únicamente él.

He citado la opinión de Elías Reclus para ampliarla con datos y observaciones propias, y la he citado y ampliado para contestar al concepto de «padre» que García da al individuo. Yo creo que lo que quieren decir ustedes, es que la sociedad tiene que tener por objeto al individuo, no el individuo por objeto la sociedad. Y yo estoy muy de acuerdo con eso. Hasta hoy ha sido el individuo un medio de la sociedad, siendo que debe de ser la sociedad un medio del individuo. Se ha tomado al individuo por objeto. Y así como á un ladrillo se le concede valor porque sirve para construir una casa, al individuo se le concedía valor, porque servía para construír una sociedad, para servir á la patria, al estado y á dios.

Yo no soy partidario de llevar los escritos con citas é ideas de otro, y soy uno de los que menos los llevan. Lo que está dicho no hay necesidad de repetirlo; pero hay veces que una idea ó un pensamiento ajeno puede iluminar más el propio, así como éste iluminar más á aquél. En estos casos soy partidario de la cita y cito sin escrúpulos, aun que se diga que convierto el cerebro en un disco fonográfico, pues el principio más alto del individualismo consiste en atenerse á lo que á uno le parece, y atender el parecer de los demás, sólo por ver si es mejor que el propio.

MÁXIMO ARACEMI

Boicot al taller de pintura de M Menéndez, sito Paraná 659.

Contestando á una pregunta

¿«La clase trabajadora se encuentra actualmente en peores, mejores ó iguales condiciones que desde un siglo»?

Tal es la pregunta formulada por «Un Internacionalista» á raíz de unos artículos aparecidos en LA PROTESTA tratando de la imposibilidad de las mejoras económicas en la organización social actual.

Y primeramente, preguntaré yo: ¿por qué «desde un siglo» solamente, y no desde unos quinientos ó más años atrás?

Porque si remontamos en el curso de los siglos para investigar cual fué el estado económico de los proletarios que vivían en aquellas épocas, dicha investigación nos llevaría inevitablemente hasta la «condición social» (si puedo exprimirme de este modo, ya que en esos lejanos tiempos no existía ni en embrión, forma de sociedad alguna) del hombre de las cavernas.

Y dejando á un lado toda discusión que tenga por objeto pregonar las delicias de la vida tomada á su punto de partida, ya que el hombre moderno se resolvería difícilmente y con muy mala gana á volver á las costumbres de estos nuestros antepasados, es claro hasta para un ciego que la humanidad ha ido mejorándose poco á poco, civilizándose progresivamente aunque lentamente hasta llegar al punto en que nos encontramos en la actualidad.

Negar esta transformación incesante de las condiciones de vida del hombre, sería negar la evidencia, y si no se puede negarla en el pasado, menos se podrá hacerlo por lo que concierne al porvenir.

Pero ¿hay algo que sea inmutable en el universo? ¿Acaso todo lo que existe no obedece pasivamente á esta ley inexorable del tiempo que todo lo cambia y modifica? ¿Cómo el hombre sólo podría permanecer inmóvil en medio del universal é incontrarrestable movimiento que arrastra mundos y humanidades hacia el misterioso destino del porvenir?

Esta transformación de las condiciones de vida del hombre ha necesitado, pues, miles de años para efectuarse tal como la conocemos. Es decir que la generación actual viene á cosechar el fruto del esfuerzo pujante de todas las generaciones que la han precedido.

Pero se dirá, esas generaciones pasadas han disfrutado ellas también, cada una á su turno, del esfuerzo de las que la precedieron.

Es cierto, pero esta parte fué tan insignificante, tan nula que ella se puede cifrar con cero, absolutamente como nos encontramos nosotros en la imposibilidad de poder apreciar en forma tangible y positiva los beneficios que trajo consigo la ininterrumpida labor realizada en miles de años de inconsciente evolución hacia el progreso, sinónimo de mejor vida.

¿Será eso el resultado de una ley fatal é ineludible que pesa sobre la raza?

De ninguna manera. A la ignorancia de los hombres del pasado se debe que ellos hayan vivido siempre en condiciones tan miserables. Pero hoy, que tenemos formado un concepto tan diferente de la vida, que tenemos á nuestra disposición tesoros de conocimientos científicos y los medios mecánicos y otros necesarios para poder desde ya disfrutar de una existencia feliz, ¿tendremos que esperar pacientemente veinte ó treinta siglos más para que se pongan en práctica estos conocimientos, para disponer que las máquinas accionen y labren nuestra felicidad?

Ridículo sería, si así fuese.

Se podría aconsejar la evolución por medio de las mejoras económicas en un mundo que por su estado de pobreza natural y dado el poco desarrollo científico é intelectual de sus habitantes, un cambio violento de sistema social no importaría beneficio alguno apreciable para la colectividad.

Por el contrario, la revolución se impone cuando la miseria y el malestar económico son debidos únicamente á la mala organización social vigente y que es posible subsanar y hacer desaparecer estos males, haciendo tabla rasa de las instituciones que la rigen.

¿En cuál de estos dos casos nos encontramos, se encuentra la sociedad burguesa: en el primero ó en el segundo?

La contestación se formula por sí sola.

Correr tras las mejoras económicas es perseguir una sombra quimérica y engañadora. Los anarquistas vamos derechos á la realidad, por eso vamos á la Anarquía.

Otra cosa, de orden moral exclusivo, impulsa á los anarquistas á dejar las mejoras á un lado para propagar la acción directa y rápida de la violencia revolucionaria.

Posible es que *una parte* del proletariado viva hoy en condiciones más felices que hace cien años. Pero esta parte no es *todo* el proletariado. Esos son los *privilegiados* los que *pueden* declararse en huelga para conquistar mejoras. Pero los pobres sin trabajo, en cuyo triste hogar están los niños sin pan y sin abrigo; los eternos hambrientos, para quienes nunca hubo un sitio alrededor del festín social, esos, ¿en qué se diferencian de los hambrientos y de los sin trabajo contemporáneos de la *Declaración de los derechos del hombre*?

Y es justamente porque su situación es siempre espantosamente la misma, que consideramos como un deber imperioso de solidaridad humana el ocuparnos de ellos antes que ocuparnos de las mejoras reclamadas por los otros, porque al fin y al cabo estos últimos pueden esperar; el hambre no espera.

Y le tenemos una prevención particular al sistema de las mejoras económicas, por lo que ellas encierran una dosis no pequeña de feo egoismo por el hecho de que los que las benefician, se consideran satisfechos con ellas y poco ó nada se preocupan de la suerte de los sin trabajo, de los que más solidaridad efectiva necesitan.

Y después de todo, la lucha para la conquista de las mejoras constituye un evidente desvío de la lógica y de las fuerzas anarquistas.

¿Cómo extrañarnos de que tantos proletarios vayan siguiendo á remolque de socialistas parlamentarios y de sindicalistas sin orientación en el futuro, cuando nosotros que les decimos tener una finalidad que encierra la más sencilla solución del complicado problema, por una fatal aberración del sentido común les presentamos ahora como bueno lo que hemos siempre combatido en nuestros adversarios como malos paliativos?

Hay que ser consecuente; dejar á los socialistas y anexos la táctica que es de ellos, y propagar nosotros pura y únicamente los bellos principios de igualdad y justicia de la Anarquía, sin los cuales el derecho á la vida del más humilde y débil, estará siempre pisoteado brutalmente por el egoismo colectivo.

PIERRE QUIROULE.

Boicot á la Africana

Sobre Anarquía y anarquistas

Ha aparecido en Mendoza el número del periódico *Pensamiento Nuevo* correspondiente á la primera quincena del corriente, y entre sus escritos veo uno suscrito por el infatigable compañero Pruneda, quien titula su producción «Anarquía y anarquistas».

Y por cierto que el siempre bravo Pruneda, ha emprendido esta vez una campaña asaz delicada.

En «Anarquía y anarquistas» se fustiga con suma dureza, casi despiadadamente, á muchos compañeros que llamándose tales, maltratan á sus mujeres é hijos, á otros tantos que aceptan cargos directivos en los talleres y á muchísimos otros que se abstienen de propagar el ideal á todos los vientos, concluyendo el articulista por aconsejar una depuración en el campo ácrata, seleccionando todos los elementos nocivos al ideal: elementos incompletos, medio verdes, recién iniciados en nuestro verbo sublime: «hongos despreciables» para copiar íntegra la frase de Pruneda.

Es grande, pues, la obra á realizarse: gigantesca como el Himalaya. Si empezase la selección y se siguiera rigurosa, tal vez muy pocos se librarían de la racha, y muy fácil también que el propio autor de la iniciativa sucumbiera con su propia empresa.

Veamos.

¿Hay muchos anarquistas perfectos ni aun relativamente? ¿Puede haberlo siquiera á esta altura del humano progreso y del desarrollo de la filosofía libertaria?

No se necesita ser un genio para contestar á estas preguntas. Puede ser, sin embargo, que haya un ácrata tan dichoso, que en un mundo de preocupaciones tantas veces seculares, haya alcanzado la cumbre de la perfección libertaria relativa: el autor del proyecto de selección en el campo antipolítico. ¡Mi querido Pruneda! No hubiera yo imaginado jamás que su rebelde espíritu idease y propusiese una *ley de residencia*, para los prójimos que por una inmensa variedad de causales no llegaron aún á desprenderse de todo el lote de errores y horrores hereditariamente atávicos. ¡Tú, tan razonador, tan desapasionado y altruista! Casi no quiero creerlo.

Cierto que la severidad es poco recomendable, en cualquiera de los casos; en el hogar y fuera de él, pero la debilidad y afeminación, hoy muy en boga, tampoco resolverán el punto. Y los hombres de esta naturaleza, no son escasos entre los anarquistas.

La más de las veces, se entra en casa de un *compañero*, y por observar algo, se observa lo primero que rodeado de muchos hijos adultos, sólo el padre trabaja para todos, recibiendo en cambio de su conducta, palabras ofensivas y ultrajantes. Pero, ¡la libertad, caramba! La libertad entre los anarquistas, debe ser ilimitada: que eche los bofes el padre trabajando, para que los hijos se envicien en la holganza. O de lo contrario el rigor, y ya no se es anarquista.

En una sociedad como la que vivimos, en que el trabajo resulta abominable, esclavizador, dejad á vuestros hijos en libertad de elegir, y veréis como la libertad los apartará de los talleres, las usinas y las chacras, conduciéndoles primero á la diversión y en seguida al vicio.

Y con las mujeres! Es una infamia castigar jamás á las compañeras, sin duda alguna, pero es que esto ocurre pocas veces entre los anarquistas, á pesar de cuanto se diga, sucediendo en la mayoría de los casos, que por efecto del estado de incomprensión en que las mujeres están aún, muchos compañeros tienen que sostener en el hogar una lucha áspera é ingrata, una reyerta interminable capaz de concluír con la paciencia del más flemático, salvo las excepciones, que no son pocas, en que el hombre resuelve sellarse la boca y aguantar á pie firme, sin pestañear, los más pintorescos ditirambos que al final resultan una *cabronada* detestable.

¡Magnífica la sociedad burguesa que nos preside, para poder practicar la libertad sin infracción alguna! Creo que haremos bastante, si todos hacemos un poco, quien más, quien menos, pero sin reproches, por gestar una época mejor que la nuestra.

Pero lo más extraordinario del caso este es el ataque furioso que en «Anarquía y Anarquistas» se lanza contra los compañeros que un azar raro cualquiera lleva á la dirección de algún establecimiento industrial, siempre por muy poco tiempo. Hemos predicado en la prensa, en la tribuna, en la sociedad obrera, en todas partes, la necesidad imperiosa de que el anarquismo se filtre en todos los centros que irradien autoridad, como son: ejército y marina de guerra, entre los soldados, cabos, sargentos y oficiales inferiores.

Administración pública, entre toda la espesa nube de empleados insignificantes, sin descuidar por eso los funcionarios de alguna categoría que por su carácter estudioso é imparcial se prestan á nuestras ideas. Comercio é industria, entre los encargados, capataces y jefes,

¿Irá á desmentirme esto, que es la obra de todos los días realizada por oradores, diarios y periódicos? ¿No se ha visto siempre en todos los talleres de la industria, pedir los obreros á voces y con amenazas de huelga, un capataz de *ideas avanzadas* en lugar de un déspota reaccionario?

¡Pero si es una lucha cotidiana, la de arrojar fuera de las usinas los jefes autoritarios!

Indudablemente, el estimado compañero Pruneda, no ha meditado bien su artículo, ó siente tal vez algún escozor personal en cuanto se refiere á muchos vividores que han tomado nuestro verbo como instrumento de medro propio.» ¡Vividores que medran á expensas del ideal ácrata! No cabe eso en mi coleto. La anarquía y los anarquistas no se prestan, absolutamente, para comerciar y engordar los pillos: que le conste eso á Pruneda.

Los que á los anarquistas vienen á lucrar, tardan poco en pasarse con su música á otro partido político. Es evidente que Pruneda ha equivocado el concepto, queriendo decir ciertamente, «que hay pícaros que explotan en su exclusivo beneficio las amistades que llegan á poder proporcionarse,» lo que es muy diferente. Las amistades pueden explotarse por los granujas en cualquera persona, sea anarquista, musulmán ó católico. Mas, de explotar torpemente á una persona de quien se es amigo, á explotar á un ideal, media muy importante distancia. Y no ha respetado el compañero articulista á nadie en su fogosa censura. No ha hablado de que hay que apartarse de nuestros verdugos, olvidando lamentablemente que *hay que ir á ellos*, á buscarlos en su propio corazón. Pues que no está ahí el bravo compañero Gutiérrez, salido de las mismas filas de la policía? ¿Y como este compañero no podrían hacerse muchos, sembrando rebeldías conscientes en esa poderosa institución?

¡A un lado los escrúpulos, estimado Pruneda, y hagamos anarquistas!

Que en lugar de anarquistas perfectos, salgan medio ácratas «medio hongo» no importa: el tiempo luego los corrige y modifica, llegando hasta hacer una omnisciencia de una nulidad. «La práctica hace maestro».

Sin contar, por supuesto, que entre nosotros, no hay ni puede haber quien se calce la investidura de TRIBUNAL SUPREMO, dispensador de patentes de *buenos* y *malos* anarquistas, por cuanto los hombres no son sino lo que fisiológicamente pueden ser, á despecho de su opuesta voluntad.

Y si llegase—que sólo pensarlo es tontería—el momento de *seleccionar* el elemento libertario, elemento el más novísimo en nuestra sociedad, sería cosa de hacerlo bien, ¿verdad mi querido Pruneda?

Bueno, pues. Debieran rechazarse, por anarquistas incompletos ú «hongos».

Los que se casan *por lo civil*; los que abandonan sus mujeres é hijos; los que, cual Nazarenos, se dejan insultar por sus compañeras; los bebedores de licores alcohólicos y...¿á qué continuar? Quedaría desierto el «campo» en breves minutos.

Concluyamos.

Antes de exigir humildad á los espíritus impetuosos, ni corrección exquisita á los en cierto modo ignorantes, que fuera como pedir duraznos á los robles. Hay que fijarse en los propios defectos y aprender á dispensar á los prójimos, empezando por tenerse lástima á sí mismo, que en esta, como en todas las cuestiones, sería medio difícil hallar quien *pudiera tirar la primera piedra*.

JAIME GUERRICO.

Mendoza.

Correspondencias

De Bajada Grande—

Compañeros de LA PROTESTA:

Aquí en B. Grande se celebró el 1.o de Mayo, de una manera curiosa.

El viejo presidente lo quiso hacer grande, y en realidad, sólo la *farra* fué grande.

Mucha *comilona* y *chupa* fué lo principal. ¿Por qué no se hizo baile también?...

Luego, antes de que llegara el compañero Durand, el viejo presidente les dijo á *sus hombres*, que en la manifestación que realizarían en Paraná, debían conducirse bien, sin insultar á nadie y obedeciendo á todo lo que la policía ordenara, que para eso se habían mandado vigilantes.

Llegado el compañero Durand dió una extensa conferencia en el local de estivadores; pero es una lástima que ni la mitad siquiera no le haya entendido, no porque el orador se expresara en términos difíciles, sino por la ignorancia de los compañeros estivadores, ignorancia que se debe al presidente y á nadie más.

Luego el viejo presidente, dió sendas escarapelas á todos los socios, ¡qué patriota! ¡Ni los burgueses en sus fiestas patrioteras, llevan escarapelitas argentinas en el pecho!... Y aquí en B. Grande, un viejo imbécil las impone, y una sociedad ignorante las acepta!...

Después, salvando los seis kilómetros de distancia, hicieron su peregrinación hasta Paraná, la columna de estivadores, y la policía en tanto número que en algunas partes, sólo se veían cascos y machetes.

Llegados, no con poco cansancio á Paraná, recorrieron varias calles y también pasaron por la policía central para saludar al jefe político, y por fin llegaron á la plaza *1.o de Mayo*, (llamada así no por la memoria de Chicago, sino por ser el día del pronunciamiento de Urquiza) donde dió una extensa y elocuente conferencia, el compañero Durand.

Luego de aplaudir calurosamente al orador, se disolvió la manifestación (que más bien sería procesión), á cuya cabeza, iba un estandarte y un presidente, con una escarapela grande.

Allí en Paraná, por la tarde y por la noche, debieron saber los compañeros estivadores, como se celebra el 1.o de Mayo, protestando y haciendo propaganda emancipadora, no *chupando*, ni *farreando*.

Sepan entonces, los que se hayan dado cuenta, para otra vez, que el 1.o de Mayo, es un día de protesta, y no de alegría, como les enseñaron los falsos.

Hasta la próxima. Salud y anarquía.

—*Sans-Culottes*.

Mayo, 3 de 1908.

Boicot al almacen "El proveedor de los obreros" de Carrara, sito en Montes de Oca 2181 al 79.

Sezione Italiana

Ironie

L'autunno, per la prima volta nell'anno, aveva mostrato la sua mesta sembianza.

Non splendeva nel mio studio la letizia dei giorni passati, non piú la divina luce del sole si posava su miei libri disposti nelle grande scansie, ed essi non mi sussurravano piú le stesse parole calde di speranza.

Nella mia mente era un turbine continuo di pensieri, di ricordi tristi, e dolorosi: una melanconia infinita mi gravava addosso.

Stavo per uscire, per unirmi alla gente allegra che si moveva rumorosa lungo le vie della cittá, quando mi si annunzió che un uomo lacero e misero chiedeva con esistenza di poter conferire con me.

In altro momento, magari, avrei mandato al diavolo l'importuno, ma in quell'ora di languida tristezza, mi parve che avrei commesso un'azione cattiva, rifiutando, forse una parola di conforto, ad un mio simile.

L'uomo lacero e misero entró nello studio a capo chino. Era alto e tarchiato. Aveva i capelli di un color grigiastro, scarmigliati e lunghi che gli scendevan fin sulle spalle. La fronte ampia, e corrugata. Gli occhi neri, pieni di luce.

—Che volete?... —gli chiesi.

—Non «voglio»— di botto mi rispose —«prego...»

Questa peregrina sortita mi stupí... e mi piacque...

—E di che cosa mi pregate, dunque?... Di darvi un pó di denaro, non é vero?...

Levó il capo fieramente, ed i suoi occhi neri, pieni di luce, mi fissarono.

—No!...— soggiunse, dopo un istante, con voce roca.

—E... allora?...

Piano, piano, come se stesse per confidarmi un grande segreto, mi sussurró:

—Vi prego... datemi del lavoro!...

—Del lavoro?... Io?...

—Mi han detto che avete pietá degli infelici. Prendetemi con voi!... Io voglio essere il vostro servo piú fido... io vi seguiró sempre... per ogni dove... io custodiró questo studio con la stessa cura con cui si custodisce un santuario... Prendetemi con voi!...

In sulle prime credetti che quell'uomo forsi un maniaco... un pazzo... e, considerando la mia comica situazione, mi venne spontaneo sulle labbra un sorriso... Egli si fece bianco in volto come un cencio, scosse la crinuta testa, e poi proruppe:

— Anche lei... come gli altri!... Tutti coloro a cui ho rivolto la mia preghiera— e sarán forse cento—tutti hanno sorriso di me con disprezzo... Ma mi sta, dunque, scritto in fronte che fui un galeotto?!...

Balzai in piedi, e, stordito dalla sorpresa, obbedendo ad un naturale impulso, mi trassi indietro.

Il galeotto soggiunse con voce spenta:

—Durante i lunghi anni di prigionia, due sante donne trassero nel fango la mia anima... e mi insegnarono la via del bene... Poi, prima di lasciarmi, mi dissero: «Cerca nel lavoro la tua riabilitazione... va... e spera!» Sono uscito di carcere con il cuore pieno di speranza... Ma gli uomini, mi hanno accolto con sospetto, con diffidenza, con disprezzo.

... Allora io, credendo di dispendere ogni dubbio... ho esclamato ben forte, affinché tutti mi potessero udire: «Voglio diventare un onest'uomo!...» Speravo di veder una mano almeno tendersi verso me, e invece, nessuno s'é commosso... nessuno sguardo si é accesso di una luce d'amore...— S'interuppe: un tremito nervoso gli scoteva tutta la persona... Terse con la destra il sudore che bagnava la sua fronte ardente, quindi, dopo un istante di dubbio, si abbandonó su d'una seggiola vicina, riprese:

—... Nessuno mi vuole... nessuno!... alle officine mi han risposto che non si accettano fra gli operai, uomini colpiti da una condanna infamante... Nella campagna, gli agricoltori, dopo avermi guardato con diffidenza, mi scacciarono... Ai concorsi guvernativi mi si richiese la mia fedina penale; quando l'ebbi mostrata, udii intorno a me sogghigni di disprezzo.

Io fui un miserabile... é vero... ma é giusto forse si costringa; chi un giorno inciampó e cadde, a rimaner sempre a terra, nel fango della via?...

Chinó il capo fra le mani e pianse.

Cercai di confortarlo, gli volli regalar qualche moneta.

Mi disse: «grazie!...» e se n'andó piú curvo di quand'era venuto. Per un mese nulla seppi di lui.

Oggi, dopo pranzo, percorrevo con lo sguardo distratto il giornale, quando ad un tratto, mi capitó sott'occhio un trafiletto di cronaca scritto con caratteri cubitali... Lessi.

Si narrava un atroce delitto, compiuto con scopo di furto, da un individuo giá vecchio, uscito poco tempo fa dalla galera...

Si chiamava***

Era lui... l'uomo lacero e misero, che in quel primo triste giorno d'autunno apparve nel mio studio a capo chino...

—

Perché andiamo cercando con ogni cura di strappare alla morte, e di guarire le animo ammalate dei carcerati, e poi le abbandoniamo al termine della pena, ad un inesorabile e triste destino?..

Questa domanda non é mia; essa fú fatta e ripetuta un dí da due illustri scrittori: il Wilbrandt e il Giacometti.

Ma nessuno seppe trovare una risposta.

Guardiamoci d'intorno.

In tutte le grandi e piccole cittá d'Italia, elette signore, animate da un sublime spirito di paterna caritá, vanno ogni giorno a visitare gli infelici che scontano le loro colpe nelle prigioni.

Queste elette signore non disdegnano di posare le morbide mani sulle fronti ridenti dei sofferenti.

Con il loro instinto muliebre, sanno dir parole gentili, che, quasi sempre, scendono nei errori di quei disgraziati. Non tutti i colpevoli che la giustizia ha condannato subiscono, purtroppo, il dolce infusso di quei soavi conforti; ci son spiriti refrattari ad ogni buon sentimento. Ma di questi, tralascio, per ora, d'occuparmi.

Molti fra i carcerati non hanno ancora l'anima guasta, quindi al suono di parole gentili, rialzano il capo, e ascoltano; il loro sguardo spento si anima di luce, le loro fronti corrugate de cupi pensieri si spianano, i loro cuori, inariditi da sensi volgari, imparano di nuovo ad amare. L'amore solleva del fango, strappa alla morte, guarisce quegli uomini moribondi.

Ma s'ingannano: la gente onesta, che tanto si é adoperata per guarir le loro anime, ora non li stima piú degni di alcuna cura; li guarda con diffidenza. . li abbandona, e da lungi sogghigna con. disprezzo...

Gli infelici chinano di nuovo il capo, vinti dall'umiliazione, e implorano.

Nessuno pur li ascolta. Allora, con l'ultimo sprezzo di forza che lor rimane, lottano, si dibattono... Ma invano: a poco a poco... estenuati dalla fatica, si lasciano riprendere del turbine dalla colpa, e ricadono nel fango. A chi ha peccato é concesso il perdono, non la riabilitazione.

Atroce veritá! Atroce ingiustizia!...

A. LOVERO DI MARIA

De mis suburbios...?

Si en el centro de la ciudad, al contemplar los derroches de las lumbreras del dinero, el gasto en exorbitante lujo, lujo excesivo para unos en detrimento de ceñidos estómagos para otros.

Cuando vemos pasar llenos de ínfulas esas arcas vivientes y los resplandores fulgentes de esas joyerías ambulantes nos hieren la retina, cuando nos codeamos con todos esos insolentes detentadores de la felicidad humana. Nos acometen impulsos, ansias fieras de exterminar ese mundo de ávidos parásitos.

¡Es que no recuerdan con sus aires de pontífices, henchidos de crasa vanidad, que somos anarquistas y por lo tanto hombres de fuerza y sentimientos! Nos sublevan en su ostentación fastuosa de sus ignominias, y por eso, combatimos, en sus feudos privilegios, estos hartos estos hombres-abdomen, que engullen y engullen, sin importarles un comino de los otros, de los que vendrán á ocupar su plaza de hombres en la vida. Nos sublevamos porque sentimos el peso sobre nuestras almas y sobre la de todos, de lo superfluo... de lo insolentemente vanidoso de esta gentuza.

Cuando nuestros pasos nos alejan de donde ese mundo de lo ahito holguea, y nos acercan ahí en esos suburbios, perdidos como cosa inservible en las afueras de la opulenta ciudad, y contemplamos todas las miserias que contener pueden, cuando vemos que hay muchos que no comen y muchos que de haber llorado tanto, ni desahogarse llorando pueden, cuando vemos esos escuálidos cuerpos, pugnando por sostenerse en pié, defendiéndose heroicamente de la tisis que los vence, que los postra cuando vemos, mujeres, niños y ancianos ignorantes, olvidados, viviendo entre las sombras más espesas de lo ignominioso, relegados en un rincón como harapos que de inservibles ¡ya ni para un remiendo sirven!.. Entonces también nos sublevamos, también sentimos odios, iras soberbias, impulsividades de titán para escalar el Olimpo!... ¡Ay! dolor.... dolor, como incas fieramente tus dientes en el alma anarquista ¡cómo la sublevas!... Aquéllos por superfluos, éstos por indigentes.... Aquéllos porque tienen todo hasta la exageración y éstos porque se les niega todo ¡hasta la misera pitanza que el presupuesto del rico otorga al habitante de su señorial perrera!...............

....

¿Cuál es el corazón que no sufre? ¿cuál es la mente que no se indigna ante el lamentoso desfile de esas indigencias? ¿Cuál es el hombre que no se subleva ante tales injusticias?

Los canallas únicamente, los que de estas miserias viven, los que de estos hedores sacan provecho, los que en lo recóndito de sus cofres, junto con las monedas, guardan el corazón, los sin conciencia, los que nos insultan á nosotros, los que nos fusilan y nos encarcelan, los que nos llaman asesinos y desalmados ¡y levantan horcas y afilan la hoja de la guillotina!

Todos, todos esos, ¡no; no se conmueven; pero nosotros, esos infames anarquistas, esos virulentos de la vida, á quienes todos inconscientemente zahieren, nos sublevamos ante tales infamias incomprensibles, que convierten la vida, ese jardín glorioso de la vida, en un vivero de negras ignominias!....

Siento la nostalgia de vuestras noches, noches que besan los delirios y sueñan locamente, intensamente, los delincuentes, noches de ardorosos espasmos, tibias como los senos de la mujer amada y silenciosas como un cementerio. Yo os amo! Sóis propulsoras de mis entusiasmos de luchador. Yo os amo, porque sóis buenas en vuestras horas, cuando los cansados párpados se cierran, muchas criaturas se olvidan de las hambres que los flagela... y muchas madres velan, sueñan, ¿por qué no en reivindicaciones?

Pero, yo te amo ¡oh noche! allá en los suburbios, cuando á todos esos cachivaches, regios baldones de la pobreza, amontonados, diseminados aquí y allá, les da aires fantásticos, tétricos y amenazantes, que causan pavor y dan miedo, me llenas el espíritu de raras somnolencias, visiones extrañas, ensueños de la sombra.

Creo de ver allí en mis suburbios, vagando á los morticimos reflejos de la luna, en un ulular de fantagóricas figuras, el alma del pueblo, como un jirón de vida amenazante, entre lampos de luz, crespones de sombra, amamantando venganzas, gestando el momento supremo de las terribles represalías, que ha de poner fin á los ensoberbecidos desmanes de los de arriba, para hacer surgir abajo en un raudal de amor, entre besos y sonrisas, la vida amplia, la gran vida forjada en los ensueños anarquistas!

ALMA ROJA

UN CASO COMO HAY MUCHOS

De Mendoza nos comunican que Joaquín Vega, anarquista y hoy dueño de una panadería, ha despedido á los cinco obreros que trabajaban en el establecimiento porque éstos le pidieron aumentase un obrero más.

En la panadería de Vega se amasan 7 bolsas de 90 kilos diariamente y según las prácticas usuales, cada panadería tiene un hombre por cada bolsa, y resulta que aun los obreros de Vega no exijian al pedir se aumentase la cuadrilla con uno más, el número que verdaderamente debía tener.

Si censurable es en todos los casos la explotación patronal, aun en aquellos en que ésta se halla regulada por medio de un arreglo con los obrero, más y más cabe condenarla cuando no se respetan esos acuerdos, y cuando el que la realiza es un anarquista, pues éste debe saber demasiado lo justas que son las reclamaciones de los trabajadores.

Comité Pro Presos

CONFERENCIA Y RIFA

Esta institución ha organizado una conferencia que se realizará el domingo en el local A. M. de Oca 972, á las 2 p. m., á la vez se sorteará la rifa que tiene en circulación. Se pide á los compañeros delegados hagan la mayor propaganda para que la reunión sea numerosa y los que tienen talonarios apresúrense á abonar el importe.

Todos á la conferencia.

EL SECRETARIO.

Organización gremial

Reuniones—

Un llamado—«La comisión de la F. de Obreros Fundidores, Modelistas y Anexos, invita á los delegados de talleres de fundición y á los compañeros de buena voluntad para que pasen por secretaría cualquier noche, á fin de llevar manifiestos de propaganda para la gran asamblea y conferencia que efectuará el gremio el día 14 del actual por la noche.

Pintores Unidos.—Hoy sábado 9, gran asamblea general del gremio, á las 8 de la noche, en el local México 2070.

Obreros del Puerto de la Capital.—Realizarán una asamblea el domingo 10 de mayo, á las 2 p. m., en nuestro local social Zárate 361, para discutir un asunto importante.

Antes de comenzar la asamblea, varios compañeros harán uso de la palabra.

Torneros en madera.—Realizará este gremio asamblea, el domingo 10, á las 8 a. m., para tratar diversos asuntos de importancia.

En el local México 2070.

Obreros Cartoneros.—Esta sociedad efectúa asamblea el domingo próximo, á las 8 a. m., para tratar asuntos de suma importancia.

Se pide puntual asistencia.

A los joyeros, plateros y estuchistas.—La F. O. L. B., invita los obreros joyeros, plateros y estuchistas á la asamblea que se efectuará el lunes 11 del corriente, en el local Sarandí 1115 á las 8 p. m. Se les recomienda que no falten, pues se tratará de la reorganización de esos gremios.

Obreros del Puerto de la Capital.—En vista que el Comité pró Víctimas proyecta dar para el domingo 10 una conferencia, se resuelve suspender la asamblea y conferencia para el domingo 17 á las 2 p., m. en nuestro local social Zárate 361.

Funebreros y Anexos.—Esta sociedad se reunirá en asamblea extraordinaria mañana domingo 10, á las 8 p. m., en el local Ecuador 726, quedando invitado el gremio en general, socios y no socios.

Siendo los asuntos á tratar de suma importancia, recomendamos puntual asistencia.—*El C. Administrativo.*

NOTA:—Las invitaciones para el Picnic que se efectuará el día 24, se pueden obtener el día de la asamblea ó en la secretaría, todas las noches.

INTERIOR

Trenque Lauquen.—Hace pocos días se ha constituído una sociedad [de re]sistencia del gremio de panaderos en esta localidad.

El domingo 10 del actual presentarán una petición á los patrones, reclamando el descanso dominical. En caso de no acceder á la demanda, se declararán en huelga y en tal caso piden solidaridad á las demás sociedades de la región.

Mitin de protesta

La F. O. L. B., organiza un mitin de protesta en contra del diario «La Vanguardia», para el día 17 de mayo, á las 2 p. m., en la plaza Sarmiento (Barracas) al cual quedan invitadas todas las obreras de la fábrica La Argentina y el pueblo en general.

CONFERENCIAS

COMITÉ PRO VÍCTIMAS

El próximo 10 de mayo, en el salón José Verdi, se efectuará una conferencia con el concurso de los redactores de LA PROTESTA. La organiza el Comité pro Víctimas y su producto se destinará á beneficiar á los compañeros presos, Cesáreo Fernández, Remo Cotti y Manuel Lourido.

En la misma, se efectuará el sorteo de la rifa pro víctimas, por lo cual se solicita de los tenedores de talonarios devuelvan éstos—si no han colocado los números—antes de la fecha de la conferencia.

Entrada 30 centavos.

Fiestas varias

GRAN FUNCIÓN, CONFERENCIA Y BAILE.—La sociedad Liga Internacional de Domésticos, celebrará en conmemoración del 7° aniversario de su fundación y á beneficio de la biblioteca social, hoy sábado 9 de mayo, á las 9.30 p. m. en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, con el siguiente programa:

1. Hijo del Pueblo, por la orquesta.
2. Se pondrá en escena por aficionados del gremio, el divertido boceto cómico en un acto y en prosa, titulado «La Mosquista muerta.»
3. El aplaudido juguete cómico en un acto y en prosa, titulado: «El asistente Cantares.»
4. El humorístico juguete cómico en un acto y en prosa, titulado: «El brazo derecho.»
5. Himno de los trabajadores. por la orquesta.
6. Gran baile familiar.
7. En uno de los intervalos se procederá á la rifa de dos relojes de oro, uno para señorita y otro para hombre.

Precio de las localidades: Palcos sin entrada $ 5. Socios y agremiados é invitados con familia $ 1. Asiento 20 centavos.

GRAN FUNCIÓN Y BAILE FAMILIAR.—Organizada por la sociedad cosmopolita de socorros mutuos entre Obreros Albañiles, que tendrá lugar hoy sábado 9 de mayo, á las 8 de la noche en el salón «Vorwarts», calle Ricón 1141 entre San Juan y Cochabamba.

Programa: 1.° Sinfonía por la orquesta. 2.° El cuadro dramático «La Familia Universal», pondrá en escena el sentimental drama en 4 actos y prosa, del camarada Martín Dedeou, titulado: *El pecado es la miseria.*

3.° Finalizará la función con la aplaudida y chistosa farsa en un acto y prosa de los compañeros Mastrocusa y Perelli, titulada: *El muerto vivo.*

Entrada general para hombre, 1 peso. Sillas 20 centavos. Señoras y señoritas gratis.

Por invitaciones, dirigirse á la secretaría Ayacucho 1059, ó al lugar de la velada en la noche que ella se efectúa.

No se suspende por mal tiempo.

Los programas en esta administración

EL DESPERTAR.—Este centro de estudios sociales de reciente fundación, organiza para el sábado 23 del corriente una gran función y baile en el Salón Cavour, Sarmiento 764, á beneficio del Comité pro Lourido, Rejis, Coti, Cesáreo Fernández, etc.

Se pide á las sociedades y centros no organicen otra para la misma fecha.

Proximamente se publicará el programa.

CENTRO UNIÓN COCHEROS DE BUENOS AIRES.— Gran función y baile familiar, el lunes 11 de mayo, á las 8.30 de la noche, en los salones de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

Programa: 1° Hijos del pueblo por la orquesta. 2° El cuadro dramático «Ideal» pondrá en escena el drama en 5 actos y 11 cuadros del popular autor José Fola Igurbide, titulado: *El Cristo Moderno.* 3° Himno de los trabajadores por la orquesta. 4° Gran baile familiar.

Precios de las localidades: Entrada general $ 1.00. Asientos 0.20. Señoras, señoritas y niños gratis.

La fiesta no se suspende por mal tiempo.

Boicot á la panadería de las F F F F



Santa Fe

Esta noche y mañana domingo por la tarde, se verificarán en esta ciudad grandes conferencias de propaganda, á las que se invita á todos los trabajadores y estudiosos.

El compañero Sarache se ha trasladado desde Buenos Aires á la capital santafecina para tomar parte en las conferencias anunciadas.

Centro Anarquista Femenino

Se invita á las compañeras de este centro á la reunión que se efectuará mañana domingo 10 á las 2 p. m., en la calle Montevideo 907.

Comité Anarquista pro Víctimas

Se invita á los delegados de las agrupaciones adheridas, y á las agrupaciones que todavía no se han adherido á que manden delegados y á todos los individuos simpatizantes, á la reunión que se efectuará en el local Sarandí 1115, el martes 12, á las 8 p. m.

Centro anarquista Nuevo Ideal (Lanús)

Se invita á los componentes de este centro y á los que simpaticen con él, á la reunión que tendrá lugar el domingo 10, á las 8 de la tarde en su local de costumbre

Centro Pérez Galdós

Este centro tendrá asamblea general mañana domingo 10, á las 2 p. m. para realizar una fiesta en el mes entrante.

En la velada del sábado último se sorteó la rifa saliendo premiados los números siguientes 970, 432 y 807.

Centro Nueva Luz

A los libertarios y amantes de la emancipación, especialmente á los de Caballito y Flores, se les pone en conocimiento que en la secretaría de los Conductores de Carros, calle Bella Vista 968, se ha insialado el Centro de E. Sóciales denominado «Nueva Luz» el cual invita á todos los compañeros de buena voluntad que quieran aportar su grano de arena á la obra de nuestra emancipación, á la reunión que se efectuará mañana domingo 10, á las 2 p. m., en la calle Bella Vista 968.

Agrupación Via Libre

Esta agrupación invita á sus adherentes á la reunión, que tendrá lugar mañana domingo á las 2 p. m., en el local Obreros Carpinteros, calle 3 de Febrero 1427. Esperamos que ninguno falte, pues han de tratarse asuntos de mucha importancia y urgencia.

—

Todas aquellas sociedades ó grupos que no hayan recibido el periódico pueden mandarnos su dirección, pues por falta de ésta es por lo único que no se les había mandado.

COSAS DEL MUNDO

(Seis días en la cárcel de Mendoza)

Aparecerá en breve, por Alejandro Sux.

Centro 1° de Mayo

Se invita á celebrar reunión hoy miembros de esta agrupación para los sábado 9 del corriente.

Centro E. S. de Lomas

Este centro invita á todos los adherentes y simpatizantes á la reunión que tendrá lugar hoy sábado 9, á las 7.30 p. m., en su local Boedo 639 (al fondo)

Centro Estradense pro Enseñanza Laica

Con este nombre se ha constituído un centro cuyo propósito es la creación de escuelas laicas de enseñanza primaria en todo el ayuntamiento de Estrada, provincia de Pontevedra (España).

Compañeros amantes de la libertad; si queréis hacer obra buena acudid á la segunda reunión que al efecto se celebra el domingo 10, en el Centro Ferrolano, calle Venezuela 823, á las 2 p. m.

La Igualdad

A las agrupaciones anarquistas, y sociedades adheridas á la F. O. R. A. se les invita á que manden un delegado á la reunión que se efectuará el domingo 10, á las 2 de la tarde, en el local Uruguay 115. Recomiéndase puntual asistencia.

Cuadro infantil

A las compañeritas y compañeritos que se ofrecieron para la organización del cuatro dramático infantil, y á todos los que quieran tomar participación en él, pueden concurrir el domingo 10, á las 2 de la tarde, á la calle Bartolomé Mitre 4148.—*Delia Barroso.*

Gran conferencia pública

El grupo «¡Hierro!» dará una conferencia el domingo 10, á las 2 de la tarde, en el parque Patricios, calle Rioja y Caseros, donde hablarán varios compañeros.

Pintores Unidos

La sociedad Pintores Unidos realizará una función y baile el 16 de mayo en el salón «Unione e Benevolenza», Cangallo 1368, á beneficio de la caja social.

La conferencia estará á cargo del compañero Félix Nieves, que disertará sobre el tema: La vida ante la moral cristiana.

Bulletin de L'international anarchiste

Habiendo recibido el centro 1° de Mayo un paquete del número 3 de este boletín, pone varios ejemplares á disposición de los compañeros, en la administración de LA PROTESTA. Al mismo tiempo solicita de quienes deseen contribuir con algo para el sostenimiento del boletín, lo hagan por medio de este diario, comprometiéndose el centro á enviar á Londres lo recolectado.

La Colmena

La escuela gratuita para obreros é hijos de obreros, de ambos sexos, que sostiene «La Colmena», inició sus cursos, ayer miércoles 6, en su local de la calle 54 núm. 786, entre 10 y 11.

Las primeras clases que funcionan son las de lectura y escritura para analfabetos, y la de idioma nacional dedicada á obreros rusos y de otras nacionalidades.

Atienden esta enseñanza la profesora Justa Burgos Meyer, los miércoles y viernes, de 7 y 30 á 8 y 30 p. m. La inscripción de alumnos continúa y no se exige para estas clases, otra condición que la de ser obrero y mayor de 14 años.

Próximamente se abrirán los cursos de sociología, esperanto (lengua internacional), aritmética y otras materias que se soliciten, quedando al efecto abierta esta inscripción en el mismo local y en los días y horas ya indicados.

Grupo de propaganda El Obrero Peluquero

Toda correspondencia que se dirija á este grupo, puede hacerse á nombre del mismo, en LA PROTESTA.

A los periódicos libertarios de esta región

E. Rigamonti, de la sociedad de fideeros de esta ciudad desea conocer las direcciones de los periódicos libertarios que se publican en la región argentina.

Liga Internacional de Domésticos

Esta sociedad celebrará una función, conferencia y baile la noche del sábado 9 del corriente, en los salones de la «Casa Suiza», Rodríguez Peña 254.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 8

F. del Intento—La Plata—Hemos tomado muy buena nota, toda deficiencia que note en el envío del diario nos lo comunica inmediatamente para subsanarla.

J. M. A.—Mendoza—Anotamos lo que usted indica. Salud.

R. D. — Bahía Blanca — Tomamos nota.

Sección Caja

Ferrer—Rosario— Por una equivocación acusamos recibo de 82 en vez de ser 89 pesos. Va talonario.

P. Mossini — C. del Uruguay — Por subscripción recibimos 3 pesos, para Meninato 1.50, 0.10 por el número suplemento y 0.40 á favor de la Máquina. Le escribimos.

Córdoba—De esta localidad recibimos un giro postal, y como se extravió la carta que lo acompañaba, rogamos al compañero que lo envió nos mande otra.

Hay cartas para:

Gallois, Abel Mercadal, Juan Grass, Mateo Barale, Corona López, Zenón López.

Agrupaciones: Anarquista Femenino, Luz al Soldado, El Proletario, Vida de Lomas.

Víctor Romano un paquete.

Andrés Vales—Caseros—El autor del drama «Los vampiros del pueblo» es español y se llama Niceto Oneca.—*José Puñal.*

Baudraco — Rosario — Recibimos lo ofrecido.—*Agrupación Hacia la Meta.*

Cuadro Amor—Contesten donde puedo entrevistarme con un compañero para una fiesta á beneficio de la Escuela Moderna y Comité pro Presos.— *A Bottinelli.*

Doctor Ucar—¿Podría dar una conferencia educativa el 17 de mayo á la tarde, en Lanús? — *Escuela Laica de Lanús.*

Al comité pro Presos—El inconveniente compañeros, está en que no se dará la conferencia hasta el 16.— *Centro 1° de Mayo.*

Pedido urgente—Al grupo «Caballeros del Ideal»— ¿Quieren prestar por unos días, el libro del drama «La Canalla»? —*Magdaleno.*

Carlos A. Aguarleri— Adrogué— Hemos enviado dos veces los números de «La Mentira», que usted solicitó. Va otro paquete de cinco números. Averigue en el correo.—*Pacheco.*

Pruneda—Mendoza— De acuerdo con lo que hablé con usted, le envié 50 ejemplares de «La Mentira» á la dirección de Acha. Por lo visto se han extraviado. Enviamos nuevamente. La suya se la paso á Gilimón.—*Pacheco.*

CORRESPONDENCIA DE REDACCIÓN

Eleuterio Jerez—Su artículo lo hemos enviado directamente al Centro Femenino Anarquista.

Crea que usted no necesita sincerarse por medio de LA PROTESTA, pues no hay ni un compañero que no sienta por usted, la mayor simpatía y la estimación más grande. Salud, ánimo y á no hacer caso de pequeñeces. Hay que sobreponerse á todo lo malo y á todos los ruines, y usted sabemos es capaz de ello.

Pruneda—Mendoza— El asunto no es para tanto. Si le explicara lo ocurrido con su correspondencia, á pesar de ser muy sencillo, no lo creería usted, pues su irritación le haría suponer se trataba de una excusa. Hoy y á falta de su escrito, publicamos algo sacado de su carta á Pacheco.

Alsupro—Se publicará en cuanto estamos más sobrados de espacio.

Hay abarrotamiento de material y varios artículos sobre el mismo tema.

JUAN GRAVE 24

TIERRA LIBRE

Debía evitarse que un segundo huracán destruyera lo que había quedado libre del primero.

Por dos desertores que vinieron á unirse á los terralíberianos se supo que en el campo militar todos los cultivos habían sido destruídos, no salvándose siquiera con que hacer una siembra nueva.

El comandante escogió el campo que había de ser cultivado; tuvo la buena idea de destinar á ese trabajo los soldados agricultores y hasta se dignó aceptar el ofrecimiento de un arado que le hicieron los terraliberianos.

El sitio no estaba bien escogido. Los soldados labradores hicieron algunas observaciones, que un teniente transmitió á su superior inmediato y éste al comandante, pero en el camino perdieron toda su fuerza.

El comandante replicó que había escogido aquel terreno en la proximidad del campamento para que la vigilancia fuese más fácil, y que no había que hacer caso de lo que dijeran unos soldados rasos.

Las semillas germinaron mal, anunciando una cosecha pobre; pero la tempestad completó el desastre. Sin defensa el terreno y escogido en el interior de un circo que parecía el fondo de un barreño, fué completamente inundado, por la afluencia del agua de todas partes.

Y como se estaba lejos de haber desplegado allí la actividad que los terraliberianos habían empleado en el suyo, porque los soldados se limitaban á hacer lo que se les mandaba, ni podían disponer de las herramientas fuera de las horas de trabajo, no podía mejorarse en nada su situación y sólo quedaba la caza como único recurso.

El comandante había hecho construir algunas arbaletas sobre el modelo de las de los terraliberianos; pero como en la isla no abundaba la caza, una vez agotadas las provisiones de *La Aretusa*, se presentaba el hambre amenazador en plazo breve, reduciéndose á no vivir más que de pescados y mariscos.

La noticia complicaba la situación de los terraliberianos, porque era evidente que si los aretusianos quedasen reducidos al hambre, habría que alimentarlos ó defenderse contra sus depredaciones. ¿Qué solución sería la mejor? ¿Podrían dejarse morir de hambre unos hombres á quienes se tenía tan cerca?

Esperando ver qué debería hacerse cuando se presentaran las circunstancias y qué medidas habrían de adoptarse, los colonos decidieron dar una nueva batida en la isla, para recoger todas las frutas, legumbres y raíces comestibles que pudieran conservarse; buscar las plantas susceptibles de cultivo para aumentar el ordinario y economizar las provisiones de reserva, la cosecha venidera y dedicar mayor parte á nuevas sementeras.

Aun no habían acabado las dificultades. Un nuevo incidente vino poco tiempo después á conmover nuevamente á los terraliberianos.

No tenían jefes. Cada individuo tenía el derecho de tomar la iniciativa de una medida urgente, de proponer las que le parecieran útiles, y cuando la medida propuesta encontrase suficientes adherentes para ejecutarla por sí mismos, podían ponerla en práctica aunque no tuviera el asentimiento unánime; pero con la reserva de no tocar, sin el consentimiento de todos, á las provisiones, armas y herramientas sobre las cuales reposaba la salvación de la colonia, mientras no se llegaran á producir en grandes cantidades para que todo ello pudiera ponerse á la libre disposición de todos.

Pero como suele suceder en toda agrupación, había ocurrido que, sea por cualidades positivas, sea por tener mayor fecundía y habilidad, algunos habían adquirido cierta notoriedad entre los colonos; sobresalían sobre todos los que con mayor frecuencia tomaban la palabra en las asambleas.

Por su juicio seguro, la claridad de sus indicaciones y cierta facilidad de elocución, Berthaut resultaba ser uno de éstos.

Había también uno llamado Goujaret, que, siendo capaz de hablar cuatro horas sin detenerse ni beber, tenía pretensiones al tribuno, y estaba siempre dispuesto á dar solución á toda dificultad que se presentase, y en caso necesario tenía también dificultades á punto para darse el gusto de resolverlas, así como proposiciones para cosas que no interesaban á nadie.

Por su desaprensión y por su charlatanería había logrado hacerse una pequeña popularidad entre cierto grupo de admiradores, y sólo por espíritu de contradicción se había declarado, más de una vez, adversario de las proposiciones de Berthaut.

Pero como la situación de los colonos no le permitía distraerse en cuestiones de dialéctica, puesto que se trataba siempre de resolver dificultades urgentes, materiales, por medios prácticos y no por argumentos, los terraliberianos, cuando la discusión se prolongaba demasiado, se adherían siempre á la solución más práctica, especialmente si después de haber experimentado una ó dos veces la dialéctica de Goujaret, se veían obligados á comenzar una discusión en que ya se habían empleado algunos días.

Eso irritaba á Goujaret, que se creía más inteligente y más experto que los otros, y manifestaba que, á causa de la mala voluntad conque se ejecutaban los medios que él proponía, ocurrían las dificultades que se presentaban.

Un día convocó una gran asamblea creyendo haber encontrado una idea luminosa que exponer.

—Perdemos mucho tiempo,—dijo Goujaret;—carecemos de organización. Cada vez que á uno se le antoja hacer una proposición, convocatoria al canto, y en ella se discuten horas enteras, ó bien se convocan reuniones para cosas que no valen la pena. Esto es absurdo.

En nuestra pequeña sociedad formamos ya, sin darnos cuenta de ello, grupos bien distintos: tenemos los labradores, los carpinteros, los mecánicos, los cristaleros; pronto tendremos curtidores, zapateros, sastres; ¿no sería mejor que cada grupo se reuniese separadamente para discutir sus propios asuntos, y que, formando una federación designasen uno ó dos de sus miembros que formarán una comisión federal donde se discutieran las proposiciones de cada grupo? Esta comisión retendría las proposiciones aceptables, y convocaría la asamblea general si fuese necesaria. De esta manera se procedería con orden y método [...] molestaría á todos sin necesidad.

טעלעגראמען

פעטערסבורג, מ'מעלדעט פון לאדז אז דארט איז נעכטען אויסגעפיהרט געווארען דער טויטעס אורטהייל געגען 6 פערזאנען ביי וועלכע מ'האט געפונען פיעלע עקספלאזיוו שטאפען.

מאדריד, ס'האט אנגעמאכט א גרויסען איינדרוק די בעפרייאונג פונ'ם פעריאדיסט נאקענס מיט נאך צוויי ארעסטירטע קאמאראדען איבער דערועלבער אורזאכע. דעם גאנצען טאג זענען ערהאלטען געווארען הונדערטער בעגריסונגס טעלעגראמען פון די רעפובליקאנער קלובען און פון פיעלע איינצעלנע פערזאנען. די רעפובליקאנער פארטיי ארגאניזירט א גרויסע מאניפעסטאציאן אויף דעם 10 מאי. די פרייע שוהלען האבען זיך צוגעמאכט אויף איניגע טעג, אלס אויסדרוק פון סימפאטיע צו נאקענס.

בארצעלאנא, א היגע פראגרעסיווע צייטונג „על טראללא" האט פובליקירט א אינטערעסאנטען ארטיקעל געגען מיליטער איבער דיזער אורזאכע האבען פיעלע מיטגליעדער פון דער רעגירונג'ס פארטיי אטאקירט דעם לאקאל פון דיזער צייטונג, צוברעכענדיג אלע שויבען. די פאליציי האט זיי צוטריבען.

רוים, ס'קומען אן בערוהיגענדע טעלעגראמען פון דער פראווינץ פארמא, וואו די פעלד-ארבייטער סטרייקען. די אטאקעס פון די סטרייקער געגען די סטרייק-ברעכער ווערען פערקלענערט און פערלירען דעם פריהערדיגען מאססען כאראקטער. אויך די קאפיטאליסטען פאנגען זיך אן צו איבערצייגען אין דער שעדליכקייט פון זייער יעצטיגער האלטונג וואס שאדעט זיי פיעל מעהר ווי די סטרייקער. זייער סטראשונאק וועגען לאק-אויט וועט ניט אויסגעפיהרט ווערען. מ'האט אנגעפאנגען צו רעדען וועגען א רעגולאציאן מיט די סטרייקער. אזוי אז ס'איז מעגליך אז דער סטרייק וועט זיך שנעל ענדיגען.

די היגע סאציאליסטען האבען ארענושירט א מיטינג אום צו רעדען וועגען דעם סטרייק אין פארמא. דער סאציאליסטישער דעפוטאט טוראטי האט גערעדט און געפאדערט אז די רעגירונג זאל זיך אריינמישען און רעגולירען דעם קאנפליקט. די בייוועזענדע סינדיקאליסטען האבען אנגעמאכט א טומעל. אבער די סאציאליסטען צוזאמען מיט דער פאליציי האבען זיי ארויסגעטריבען פונ'ם לאקאל און פארטגעזעצט די פערזאמלונג.

רוים, אין דער עמיגראציאנס קאמיסאריא איז אויס געקליבען געווארען איין ארבייטער פארשטעהער, וועלכע זאל האבען אין דער קאמיסאריא א וואטירענדע שטימע, און וועלכער זאל פערטהיידיגען די אינטערעסען פון די ארבייטער. פ. טוראטי איז אויסגעוועהלט.

אנארכיסטען און אנארכיזמוס

פיעלע פערזאנען זאגאר צווישען די אנארכיסטען, האלטען דעם אנארכיזמוס נור אלס א אנטי אויטאריטערע לעהרע, אלס אידעע וואס וויל נור פערניכטען די הערשאפט און חוץ דעם האט ניט דיזע לעהרע קיינע ציעלען. נאך אונזער איבערצייגונג איז'ס ניט אזוי.

דער אנארכיזמוס, גיכער ווי אלע אנדערע אידעען נעהמט ארונטער הינטער זיך דאס גאנצע לעבען. דער אנארכיזמוס סטארעט זיך אריין צו דרינגען אין אלע געזעלשאפטליכע פראגען, אום זיי צו פערענטפערען לויט זיין אייגענע סיסטעם.

די ציעלען און שטרעבונגען פון דעם אנארכיזמוס זענען ניט נור ווי פיעלע בעהויפטען, צו צושטעהרען די הערשענדע מאכט און גייסט וואס האט ארום געכאפט אונזער גאנץ לעבען. ס'איז וואהר אז די הערשאפט אין דער יעצטיגער געזעלשאפט איז די הויפט אורזאכע פון דער קארומפציאן פון וועלכע מיר ליידען. ניט נור די הערשאפט אין דער ברוטאלער פארמע, נור אויך די הערשאפט אידעען, וואס האבען אריינגעדרונגען אין אונזער גאנץ לעבען, און וועלכע פערפעסטען די גאנצע אטמאספערע.

די אידעען פון הערשען איינער איבערען צווייטען זענען עס די אורזאכען דערפון, וואס ס'עקזיסטירען אזוינע געגענזעצע אין דער היינטיגער געזעלשאפט. זיי זענען עס אויך די אורזאכען דערפון וואס טויזענדער מענשען ווערען צוטרעטען אונבעמערקטערהייד אינ'ם לעבענס כאאס, וואו מיר אלע ווערען אריינגעשלעפט אונבעוואוסטערהייד.

זיי, די אידעען פון הערשאפט, זענען די אורזאכען פון דער שווידערליכער פראסטיטוציאן, אין וועלכער ס'ווערען אריינגעשלעפט שוואכע אונבעשיצטע פרויען, וואס פאלען אינ'ם הארטען קאמפף פיר דער עקזיסטענץ צווישען די מענשען. און אויב דער אנארכיזמוס האט געשטעלט אלס זיין הויפט באזיס די פערניכטונג פון דער הערשאפט, דאן האט עס אויך פיעל צו טהאן מיט פיעלע זייטען פונ'ם געזעלשאפטליכען לעבען.

אונזער גאנצעס לעבען איז א זאמלונג פון טויזענדער אורזאכען, ווירקונגען און רעזולטאטען, וואס ווערען פון זייער זייט אויך פערוואנדעלט אין נייע אורזאכען, וואס ווירקען אויף די ארומרינגלענדע צושטענדע. אבער, ביי פיעלע פעלע זענען די רעזולטאטען פון דער הערשאפט אזוינע, וואס זענען גאר עטוואס בעזונדערעס פיר זיך. דערפאר נעהמט דער אנארכיזמוס ארום דאס גאנצע לעבען מיט אלע זיינע פערפלאנטערטע פראגען.

דער אנארכיזמוס איז פונקט דער געגענזעץ פון דער היינטיגער געזעלשאפט. אנארכיזמוס איז א אידעע וואס דארף ווערען דער באזיס פון דער נייער און שעהנערער געזעלשאפט. קיינער פון די היינטיגע מענשען לויבט ניט די עקזיסטירענדע ארדנונג. ווייל כמעט אלע ליידען, מעהר אדער וועניגער פון איהר. די ארבייטער ליידען פון דער עקספלואטאציאן. אויך די בורזשויען זענען ניט זיכער מיט זייער עקזיסטענץ. אימטער אין איין שרעק פיר דער עקזיסטענץ נעהמט ארום דעם מאדערנעם מענשען. און דיזער אונגארמאלער צושטאנד רופט ארויס א ביטערע און מיאוסע אטמאספערע וואס פערפעסטעט אונזער גאנצעס לעבען. דאס רופט ארויס זעהר שמוציגע און געמיינע טהאטען.

דער אנארכיזמוס איז פונקט דער געגענזאץ דערפון. און יעדער איינער וואס פרעטענדירט צו רופען זיך אנארכיסט, האט די אויפגאבע צו פערשעהנערען זיין פריוואט לעבען. דער אנארכיסט אין דער היינטיגער געזעלשאפט דארף זיך אויסצייכנען פון אלע אנדערע מיט זיין לעבען, דענקען און טהאטען. ווייל דער אנארכיסט איז דער, וואס וויל אויסרייניגען דאס עקזיסטירענדע שמוץ און דערפאר דארף זיין לעבען זיין פיעל פערשיעדען, ווי די איבעריגע.

אבער זעהר וועניג ביישפיעלע געפונען מיר אין דער עקזיסטירענדער געזעלשאפט. וואס האט אזוי פארקארומפירט אלעמען אז ס'איז אונמעגליך צו ערווארטען פון די היינטיגע מענשען ווירקליכע אנארכיסטען. מענשען וואס זאלען אין זייער געזעלשאפטליך און פריוואט לעבען אריינברענגען די אנארכיסטישע אידעען. מענשען וואס זאלען שוין רעאליזירען אין זייער אייגען לעבען דעם אנארכיזם. אזוינע שטארקע גייסטער קענען מיר ניט ערווארטען פון די היינטיגע מענשען, וועמען די געזעלשאפטליכע ארגאניזאציאן האט פערדארבען און צו נישט געמאכט. שוין צו פיעל האט די היינטיגע געזעלשאפט געווירקט אויף די מחות פון די מענשען.

נור די שפעטערע דורות, די וואס קומען נאך אונז, די וועלען זיך קענען בעפרייען פון אלע עקזיסטירענדע פאראורטהיילע און נארישע גלויבענס. די היינטיגע מענשען קענען נור צופערטיגען דעם מאמענט צו דער רעאליזאציאן פון די אנארכיסטישע אידעען. אבער קיין ווירקליכע אנארכיסטען קען אונז ניט געבען די עקזיסטירענדע געזעלשאפט.

א. ע.

נאטיצען

דער פארלאמענט.

ענדליך האט זיך ערעפענט די ארגענטינער געזעץ פאבריק... דער פארלאמענט, וואס זאגט צו אלעמען אז ער וועט פערהיטען די אינטערעסען פונ'ם פאלק, און וועט טרייען צו פערגרינגערען די פאלק'ס ליידען.

אבער, אלע וויסען שוין און האבען שוין געהאט די מעגליכקייט צו איבערצייגען זיך אין דער אוננוצליכקייט פונ'ם פארלאמענט, וואס האט אין דעם גאנצען פעריאד פון זיין עקזיסטענץ געטהאן נור איין זאך און דאס איז רעדען... חוץ דעם האט מען די גאנצע צייט ניט געזעהען קיין פראקטישע ארבייט פונ'ם פארלאמענט און מ'קען עס אויך ניט ערווארטען.

די היסטארישע מיססיאן פון דיזער אינסטיטוציאן אנו אימער געווען נור צו פארטזעצען אין א מעהר דונקעלער פארמע די ניעדעריגע ארבייט פון די קעניגע און זעלבסט-הערשער. צוליעב דעם איז דער פארלאמענט גערופען געווארען און דיזע מיססיאן ערפילט ער גאנץ קארעקט.

דער פארלאמענט האט ביז יעצט נור פערבעסערט די לאגע פון... איניגע דעפוטאטען... וועמען מ'צאהלט פאר יעדער מינוט, זאגאר פאר'ן שווייגען...

דאס גיט אויך גענוג מאטעריאל דער בורזשואזער און פאליטישער פרעססע צו שרייבען ארטיקלען מיט גרויסע קעפלעך און סענסאציאנעלע געשיכטען.

בריעפקסטען.

א. פרומקין, אייער פאעזיע איז ניט דרוקבאהר. ס'איז צונויף געשטעלט פון איינגע אויסגעלעהרענטע פראזען.

ש. דימידשטיין, ראזאריא, אייער פאעזיע איז ניט דרוקבאהר, אבער איהר שרייבט ניט שלעכט אידיש. שיקט א קארעספאנדענץ איבער דאס ראזאריער לעבען. דאס וועט איהר געוויס בעסער קענען אויספיהרען.

זיכטיגעס

דאס ערשטע גראנדיעזע טעאטראלישע אונטערנעהמונג אין שפאניש ארגאניזירט פון דער אנארכיסטיש-קאמוניסטישער גרופע „פראטעסט" מיט דער מיטווירקונג פון דראמאטישער גרופע „ליעבע", „ארפעאן ליבערטאריא" (ארקעסטער-מוזיק) און דער „אנארכיסטישער פרויען צענטר" צום גונסטען פון דער „לא פראטעסטא".

דיזעס וועט שטאטפינדען זונטאג דעם 7 יוני אום 8.30 אוהר אווענד

אין סאלאן „קאסא סואיסא" ראדריגועז-פעניא Rodriguez Peña 254

פראגראם

1) סימפאניע ביי „ארפעאן ליבערטאריא"
2) פעסט רעדע — „פאג-ליבערט"
3) איבאס דעל פועבלא — „ארפ. ליבערט.
4) די גראנדיעזע פילאזאפישע דראמע אין 5 אקטען און 11 בילדער פון כ. פ. איגורבידע הינטער'ן טיטעל:

„דער מאדערנער קריסטוס."
אדער
„די רוסישע רעוואלוציאן"

5) אין די אנטראקטען וועט רעדען א אידישער רעדנער, די שפאנישע גענאסין „דעליא באררא סא", און ס'וועלען געשפיעלט ווערען איניגע רעוואלוציאנערע הימנען דורך דעם ארקעסטער.

6—) „די אויפלעבונג פון די העלדען" אדער „די אנארכיע" אפאטעאסיס (לעבעדיג בילד) פונ'ם גענ. ספרינגבערג, אויפגעפיהרט פון דער גרופע „ליעבע", אנארכיסטישען פרויען צענטר", „ארפעאן ליבערטאריא" און עטליכע ווערטער פונ'ם גענאסע פאטשעקא.

ענטראדא גענעראל 80 סענט.

די בילעטען ווערען פערקויפט אין דער אדמיניסטראציאן פון „לא פראטעסטא" ליבערטאד 837, און אין סאלאן אין דער נאכט 7 יוני.

נאטא: אלע ווערען אויפגעפאדערט צו קומען פונקטליך אום 8.30 אוהר אווענד.

ניט קוקענדיג אויף דעם וואס די דראמע ווערט געגעבען אין דער שפאנישער שפראך זענען מיר העכסט איבערצייגט אז אלע אידישע ארבייטער וועלען פערשטעהען גאנץ גרינג דעם גאנצען אינהאלט, ווייל די דראמע איז געשריבען וועגען דעם לעבען, וואס כמעט יעדער איינציגער פון אונז האט עס דורכגעלעבט אין רוסלאנד. אין דיזער דראמע ווערט אויפגעלעבט פאר אונזערע אויגען דאס גאנצע רוסישע לעבען פון דער רעוואלוציאנערער עפאכע.

מיט גרוס

גרופע „פראטעסט"

באיקאט

אויף דער שניידער פאבריק פון פ. ווארטמאן וויאמאנטע 1482

אויפמערקזאם

דער „אידישער ארבייטער צענטר פיר פראפעסיאנעלע אגיטאציאן" ארגאניזירט א גראנדיעזען מאססען מיטינג פון אלע אידישע ארבייטער פון בוענאס איירעס, זונטאג דעם 10 מאי אום 2 אוהר נאכמיטאג אין סאלאן מעכיקא 2070 וואו די בעסטע רעדנער וועלען רעדען אין אידיש און רוסיש. קיינער טאר ניט פעהלען אויף דיזער פערזאמלונג.



CASA ROVEDA.--Defensa 818

MARCA **LOS OBREROS** REGISTRADA

Nuestra Ropa NO SE DESCOSE

La casa mas surtida de la república en ropa hecha y articulos para trabajadores

ROPA ADECUADA A TODO GREMIO

Remitimos catálogo-- Se atienden pedidos por carta y por teléfono

Defensa 818 -- Buenos Aires

Union Telefônica 3214 (Avenida)

Federico Roveda.

Gamallo y Rodriguez

Sastrería y confecciones, para hombres, jóvenes y niños

CAMISERIA, BONETERIA, SOMBRERERIA

Calles Bolívar y Venezuela.—U. Telef. 3020, Avenida.

Calles Cuyo y Uruguay.—U. Telef. 1945, Libertad.

Acaban de llegar de las fábricas más importantes de Francia, Inglaterra y Bélgica, los casimires de última creació n para los trajes de medida.

Comprados por uno de los socios, con grandes diferencias, tanto en calidad como en precio. Garantimos 30 0[0 más barato que antes.

Trajes sobre medida: Casimir especial $ 25, idem lana 30, id lana fantasía 35 id id decatizada 40, id color marrón 45, id lana flor 50, id gran moda 55.

Trajes de Jaquet, Levita, Smokin y Frac 30 o[o más barato

Sobretodos sobre medida:— Vicuña de lana $ 35, id especial 40, id superior 45, id extra flor 50, última palabra de la moda $ 60. Los mismos forrados en seda 10 pesos más. Informarse es protejerse. Visite estas importantes casas, no cuesta nada y tampoco se compr omete Vd. á comprar por eso.

Proximamente quedaá instalada otra nueva casa: **Corrientes esq. Bermejo**

Cafées, Tées y Chocolates

Venta al detalle:

Rivadavia 1992.—Buen Orden 1117.— Santa Fe 1838. — Rivadavia 1456.

En esta casa no hay lujo, sino buenos artículos.



Café Brazil especial tostado $ 1 el ki
" Caracolillo " " 1.20 "

Boicot á la casa Moglia y Cia., calle Rivadavia 359.

Boicot á la panadería "La Proveedora" de José Rivas. Tandil).

Todos los artìculos

DE INVIERNO

Los vendo á precios más bajos que nunca

A. CABEZAS

Cuvo 522 al 562, entre Florida y San Martín

'El Porvenir'

CAFE Y RESTAURANT

Recomendado á todos los trabajadores

DE JOSE LOPEZ

Servicios esmerados y muy económicos

841—Cerrito 841 — Buenos Aires

Sastreria Buen Orden

—DE—

Vicente P. Sierra

Especialidad en géneros ingleses y franceses.—Precios módicos

Corte elegante.

429—BUEN ORDEN—42

V. Bujanda & Cia.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

SASTRERIA

A los compañeros que quieren vestir bien y elegantemente que pasen á vestirse á la sastrería de

V. ERRICO

212 — Rio Bamba — 212

UNION TELEFONICA 1706 (Libertad)

Nota—A todo cliente que antes ó después de haber convenido de precio, invoque el nombre de La Protesta, recibirá un vale del 8 por ciento del gasto á beneficio de este diario.

FUMEN

Toscanos Avanti

5 CENTAVOS cada cigarro

Usen

Fosforos de palo

2 anclas

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

Fábrica de Carruages

Del productor al consumidor

Se hacen toda clase de composturas del ramo.— Los trabajos efectuados por este aviso serán con un beneficio de 5 o[o para La Protesta.

RIOJA 1636

MUEBLES!

Embalaje y remisión al punto de embarque gratis

Nada de intermediarios

No olvidéis compañeros, que es la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS

Salon para la venta: RIVADAVIA 3049
Cop. Telef. 999 Oeste

Fábrica Laprida 1785--1787
Coop. Telef. 320 Norte

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecánicos. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursa

MONTES DE OCA 1700

Boicot al 43

Boicot al taller de gas y aguas corrientes de Antonio Schiffino, calle 10 entre 54y 55.— La Plata,

---

A TODOS LOS OBREROS les avisamos

Ya están en venta desde hoy

Los grandiosos surtidos de ropas hechas y sobre medida para hombres, jóvenes y niños

Estación de invierno de 1908

-- -- *NUESTROS PRECIOS SON COMO DE LIQUIDACIÓN* -- --

Sobretodos desde	20	á	65	pesos	Trajes completos	6 á	45
Sacos sueltos	10		28		Pantalones	3	12

ROPAS SOBRE MEDIDA

Trajes desde 25 á 65. Sobretodos de 25 a 75. Pantalones 7 a 18

A la Ciudad de Buenos Aires. - 596 calle Perú 600.--- U. T: 1906 (Avenida)

: : : : Se remiten precios y muestras á domicilio : : : :

J. SILVA

'PINERAL' -- Es el mejor aperitivo.